

## 33 ELFTALLEN SPELEN IN HET JULIANA-BEKER-TOURNOOI

**OSTAD.** — Tijdens de vergadering van de A.V.B., die eergisteravond in het Wilhelmina Stadion gehouden werd, is ook de loting voor het Juliana-beker toernooi verricht. Aan dit toernooi, dat a.s. Zaterdag begint, zal door 20 verenigingen worden deelgenomen met 33 elftallen. De wedstrijden zullen gespeeld worden in vijf groepen die samengesteld zijn uit elftallen van ongeveer gelijke sterkte. Voor elke groep zijn er twee prijzen — waarschijnlijk bekens — beschikbaar gesteld. De finales in het Wilhelmina Stadion zullen vallen op Zaterdag 30 April, Koningsdag, en op Zondag 1 Mei. De prijsuitreiking zal onmiddellijk na de finales plaats vinden.

De vijf groepen zijn als volgt ingedeeld:

- Groep I**  
Dakota — Trappers  
R.C.A. — La Salle  
Aruba Jrs. — Hollandia
- Groep II**  
R.C.A. II — Mariniers  
La Fama — Estrella  
La Esperanza — Bubali  
Jong Aruba — Aruba Jrs. II
- Groep III**  
Union — Riverplate  
Voorwaarts — Dos Caminos  
Republiek — Dakota II  
R.C.A. III — Hollandia II
- Groep IV**  
Mariniers II — Noord Centraal  
La Salle II — Dakota III  
L.S.B. — La Esperanza II
- Groep V**  
Botafogo Jrs. — R.C.A. Jrs. (A)  
Dakota Jrs. — Estrella Jrs.  
Jong Aruba Jrs. — (Winnar A)  
Voorts zijn diezelfde commissies geïnstalleerd, die allen binnenkort in een commissievergadering hun voorzitter zullen kiezen.
- Mei, betrekking tot de Midden-Amerikaanse en Caraïbische Voetbalkampioenschappen, die in Augustus

a.s. in Honduras worden gehouden en waaraan ook Aruba mee zal doen, werd besloten, dat o.m. de inkomsten van de wedstrijden om de Juliana-beker voor de „Honduras-pot“ bestemd zullen zijn.

Ook werden door de firma's Spritzer & Fuhrmann (Aruba) N.V. en J.A. Nieuw, agente van Domecq, bekens beschikbaar gesteld. De receptes van de wedstrijden om deze bekens zullen eveneens in voormelde pot gaan.

De propagandacommissie van de A.V.B., die belast is met de organisatie van loterijen e.d. om aan de benodigde fondsen voor de uitzending van een Arubaanse ploeg naar Honduras te komen, zal binnenkort een vergadering beleggen en een plan-de-campagne opstellen.

Op de vergadering van eergisteravond werd ook besloten, dat de voetbalcompetitie 1955 in de eerste helft van Mei zal beginnen.

**Tito Cortez in Mei naar Aruba?**  
ORANJESTAD. — De heren J. en D.D. Salazar zijn momenteel onder-

handelingen aan het voeren om de bekende Columbiaanse zanger naar Aruba te halen. De contactman, de heer J. Duran, is momenteel in Baranquilla om een contract op te stellen. Van Tito Cortez zijn diverse grammofoonplaten in omloop, waarvan zijn b.v. noemen „Mala mujer“ en „Malvada“. Als alles goed gaat, zal de heer Cortez in Mei drie dagen op Aruba optreden om vervolgens door te reizen naar Curacao.

**CANDIDATEN VOOR OUDERLING EN DIAKEN VAN DE PROTESTANTSE KERK TE ORANJESTAD BEKEND**  
Prot. kerkdienst van a.s. Zondag wordt door Voz di Aruba uitgezonden

ORANJESTAD. — Binnenkort zullen er in de Protestantse Kerk te Oranjestad verkiezingen worden gehouden. Door het periodiek aftreden van twee ouderlingen en een diaken en door het bedanken van een andere diaken zijn er n.l. vier vacante plaatsen ontstaan. De beide periodiek aftredende en terstond herkiesbare ouderlingen de heren J.R. Beujson en G. de Veer zijn de enige, die voor de open ouderlingenplaatsen kandidaat zijn gesteld. Kandidaat voor de diakenfunctie staan de heren E.O. Fige-

rio, A.W.N. Goetze en N.P. Hoogerboord.

De kerkdienst van a.s. Zondag in Oranjestad zal in die zin bijzonder zijn, dat er vijf nieuwe lidmaten aangenomen zullen worden. Deze vijf zijn mevr. F.A. Steinfors, mevr. A. Hymman, mevr. P.A. Eendragt en de heren E.A. B. Beujson en W.R. Ponson.

Deze dienst zal door de radio Voz di Aruba worden uitgezonden.

### Contactavond Ouder-Comité Aruba Onderwijsbond

SAN NICOLAS. — Eergisteravond werd in de Club Suriname door het Ouder-comité van de Arubaanse Onderwijsbond een contactavond belegd.

Voor deze avond bestond grote belangstelling. Ruim 150 ouders volgden met aandacht een tweetal toespraken, respectievelijk van de heren R. Abrahamsz. en C. Lopes, waarin duidelijk het principe en de idealen van de Openbare School naar voren werden gebracht. Het ligt in de bedoeling van het ouder-comité meer avonden te organiseren, waarop problemen op het gebied van onderwijs en opvoedkunde toegelicht worden door deskundige sprekers.

De alleszins geslaagde avond werd besloten met het vertonen van een drietal interessante films.

### Drie geslaagden voor het examen voor adjunct-commissies

ORANJESTAD. — Dinsdagmorgen en de gehele Woensdag duurde het mondeling examen voor benoembaarheid tot adjunct-commissies, dat in het oude Gezaghebberskantoor werd afgenomen. Onmiddellijk na het verhoor van de laatste kandidaat trok de examencommissie zich in vergadering

terug en reeds een uur later kon de uitslag in de vergaderzaal van de Eilandsraad bekend gemaakt worden: drie man geslaagd van de tien kandidaten.

De namen van de gelukkigen zijn: de heren E.G. Oehlers van het Domijnkantoor, M.E. Kuiperi van de afdeling Personeelszaken en E. Arends van het Landsontvangerskantoor.

Het schriftelijk gedeelte van het examen vond reeds enige tijd geleden plaats in de koffiekamer van de Eilandsraad.

### Lago Sport Park gaat de hockey-sport nieuw leven inblazen

SAN NICOLAS. — De Lago Sport Park Board gaat proberen de hockey-sport weer nieuwe leven in te blazen. Er zijn hockey sticks beslist en goal-palen zijn in de maak. Bij voldoende belangstelling zal deze sport aan de reeks van activiteiten van het Lago Sport Park stellig toegevoegd worden.

### Een billard toernooi in de Lago Heights Club

SAN NICOLAS. — In de Lago Heights Club zal er een billard toernooi georganiseerd worden onder leiding van de heer M. Reyes. De winnaar van dat toernooi zal het Lago Sport Park vertegenwoordigen in Curacao.

### Binnen afzienbare tijd komt Cinema-Scope in De Veer Theater

ORANJESTAD. — Wij vernemen, dat de directie van het De Veer Theater besloten heeft over te gaan tot aanschaffing van een CinemaScope-uitrusting, voor het De Veer Theater in Oranjestad. De installatie van de CinemaScope kan binnen afzienbare tijd tegemoet worden gezien.

Voorlopig zal het alleen in het De Veer Theater te bewonderen zijn. Over de installatie in de overige theaters op het eiland is nog geen beslissing genomen.

### Lampe toch Rijksminister?

Naar wij uit betrouwbare bron vernemen hebben, zouden de besprekingen tussen minister Lampe en de Nederlandse regering enerzijds en de huidige gevolmachtigd minister anderzijds reeds hebben geleid tot resultaten. Een dezer resultaten zou zijn dat minister Lampe binnenkort de portefeuille van het rijksministerschap in beheer zal nemen. Hij zal worden bijgestaan door een zaakgelastigde die het dagelijks beheer van het departement zal krijgen.

De gevolmachtigd rijksminister zal tevens in het departement opereren een juridische afdeling plus een staf van administratief personeel. De lands-regering hier is van mening dat een goed functionerend Antilliaans departement voor Rijksaangelegenheden in den Haag, dat een grote bezetting vergt, alleszins verantwoord is in verband met de welvaartsplannen van de regering.

Het departement van de Antilliaanse rijksminister zal niet daar komen, waar de huidige rijksminister woont. Men denkt aan het huren van een groter pand in den Haag, dicht bij de Nederlandse departementen, waar de verschillende afdelingen samen kunnen worden ondergebracht. Er zijn enkele kandidaten voor zaakgelastigde, waaronder mr. Frans de Vries, de huidige secretaris van de Regering genoemd wordt. De heer Lampe wordt in de tweede week van April terugverwacht, waarna in de voltallige Antilliaanse ministerraad de resultaten worden besproken. Na terugkeer van de heer Lampe is de ministerraad maar enkele weken voltallig: de heren Beujson en Van Romondt vertrekken namelijk begin Mei naar den Haag om de jaarlijkse co-ördinatiebesprekingen bij te wonen.

### KONINGIN ZAL ZICH TOT DE JEUGD WENDEN

UTRECHT. — Op verzoek van de Nederlandse jeugdgemeenschap en de Nederlandse studentenraad zal H.M. de koningin op 18 Juni een toespraak houden op een grote bijeenkomst van jeugd en jongeren over de dringende noodzaak van hulp aan de achtergebleven gebieden in de wereld. Uit alle delen van het land zullen jeugddelegaties worden aangewezen om deel te nemen aan de samenkomst, die den wordt in de Sint Pieterskerk te Leiden.



Dit vrolijke plaatje werd gemaakt in Long Beach, Cal., waar de gelukkige hereniging plaats vond van twee jonggehuwde paren. Edith Drew en Edna Pyle (rechts) trouwden tien maanden geleden met twee matrozen van de Amerikaanse Marine. Na drie maanden huwelijksleven moesten de Jannen echter naar het Verre Oosten waar zij zeven maanden dienden en onder andere deelnamen aan de evacuatie van de Tacheneilanden.

### Eisenhower bereid tot bijeenkomst op hoogste niveau

WASHINGTON. — President Eisenhower heeft op zijn wekelijkse persconferentie verklaard, dat de Verenigde Staten bereid zijn deel te nemen aan een samenkomst met de Sovjet-Unie op het hoogste niveau op welke basis ook, indien zulks mogelijk is zonder een schadelijke indruk te scheppen. Eisenhower zei dit in antwoord op een vraag over de opmerking van minister Dulles, dat het misschien verschillende maanden zou kunnen duren, alvorens een viermogensconferentie kon worden georganiseerd.

Eisenhower verklaarde, dat er verlerle soorten conferenties zijn voorgesteld. Met duidelijke verwijzing naar Churchill zeide de president, dat één van deze voorstellen inhield dat men zonder agenda zou beraadslagen en een uitvoerig gesprek voeren. Aan een dergelijke conferentie, aldus Eisenhower, kleven vele bezwaren, omdat men haar zou kunnen opvatten als soevereïneïchting.

Wat de agenda van een dergelijke samenkomst betreft, merkte Eisenhower op, dat bepaalde vraagstukken, zoals de hereniging van Duitsland, vrijwel zeker zouden worden onderzocht.

Gissingen uit den boze

Op zijn persconferentie zeide Eisenhower nog de gissingen over de mogelijkheid van een oorlog over Quemoey en Matsoe te betreuen. Dergelijke gissingen, aldus de president, dienden de zaak van de wereldvrede en — rust niet. Eisenhower zei dit naar aanleiding van berichten, volgens welke admiraal Robert Carney, de chef van de marinestaf, verklaard zou hebben, dat de Chinese communisten medio April een aanval op Quemoey en Matsoe zouden ondernemen.

Eisenhower merkte op, dat niemand er zich op beroepen kan over de helderheid te beschikken der oude profeten. Te voorspellen, dat er een oorlog ging uitbreken, zou erop neerkomen, dat zij beschikten over een nauwkeurigheid van inlichting, welke

### ZEGE VOOR SUGAR RAY

CINCINNATI. — De oud-wereldkampioen middengewicht Sugar Ray Robinson heeft zijn derde wedstrijd gebokst sinds zijn herverschiïning in de ring, door Johnny Lombardo in tien ronden op punten te verslaan. De 34-jarige Robinson bleek maar zelden zijn vroegere snelheid en stootkracht te kunnen opbrengen. In de hele partij werd geen van beide tegenstanders geïnvloed. Robinson heeft nu sinds zijn „come back“ in Januari jongstleden twee partijen gewonnen en één verloren.

*SINDS de vestiging van ons bedrijf op Aruba, nu vier jaar geleden, hebben wij er immer naar gestreefd onze, zich steeds meer uitbreidende, cliëntèle de beste kwaliteitsproducten te leveren en de meest uitgebreide service te bieden.*

*ONS BEDRIJF, met zijn vele vestigingen in verschillende landen ter wereld, heeft dit principe altijd toegepast, hetgeen tot gevolg had, dat, waar MESKER ook kwam, een gestadige groei waar te nemen viel.*

*ARUBA is hierop geen uitzondering. Onze artikelen hebben op alle delen van het eiland, bij vele verschillende mensen, aftrek gevonden. Waarom? Omdat al deze mensen zich van de kwaliteit bewust waren en wisten, dat wij steeds klaar staan met onze service, waar en wanneer dit nodig mocht zijn.*

*EEN ding ontbrak echter nog steeds. En dat was een geschikt pand in het winkelcentrum van Aruba. Het doet ons gevoelen U thans mede te kunnen delen, dat wij erin geslaagd zijn*

### „MOTHER'S HOME“ tegenover Kuster's Trading Co.

*in de Nassaustraat tot showroom van onze zaak ingericht te hebben en morgen voor het publiek open te stellen.*

*ONZE uiterste aandacht en zorg zijn gegaan naar een smaakvolle aankleding en overzichtelijke indeling van onze nieuwe toonzalen, opdat U in een minimum van tijd een maximaal overzicht krijgt van de waarlijk unieke sortering kwaliteitsmeubelen.*

*HET is onze overtuiging, dat het verplaatsen van onze zaak naar het winkelcentrum door onze cliëntèle gewaardeerd zal worden.*

*Wij zullen alles in het werk stellen onze U reeds bekend geworden service door deze verplaatsing nog te vergroten en 'permanent de fraaiste collecties meubelen voor U ter beschikking te hebben.*

*Wij ZULLEN het op prijs stellen U tijdens een van de komende dagen door onze toonzalen rond te leiden.*

**N.V. MEUBILERINGSBEDRIJF MESKER-ARUBA**

### Always Buy Chesterfield



**A = Always milder**

**B = Better tasting**

**C = Cooler smoking**

**ARUBA TRADING COMPANY**



# DE OPBOUW VAN NIEUW GUINEA



1. Verlenging van de arbeidstijd
2. Meer efficiënte bedrijfsvoering

**HOLLANDIA.** — Met ingang van 1 Mei zal in Nederlands Nieuw-Guinea een 45-urige werkweek worden ingevoerd. Voor Hollandia, Manokwari en Bink zijn de werkdagen na deze datum van half zeven tot zelf drie met een pauze van een kwartier en Zaterdag van half zeven tot half twee tot half vijf (Zaterdag van zeven tot twaalf uur). Voor de continu-bedrijven gelden andere werkdagen.

**Met kracht omhoog** is vooruitgegaan. Dit en het verbeteren van de inkomens door de (vorige) jaar gewijzigde bezoldiging heeft de positie van de werknemers wat hun inkomens betreft, verbeterd.

**Geen verspilling** Intussen is bekend, dat vermeerdering van de productie niet alleen wordt verkregen door verlenging van de arbeidstijd, zelfs niet door hard werken zonder meer. Hier is doelmatig werken en een efficiënte inrichting van het bedrijf of dienst van minstens dezelfde betekenis. Daarom wordt op allen, die bij het productieproces zijn betrokken, een beroep gedaan er aan mede te werken, dat elke verspilling, zowel van arbeidskracht als van grondstoffen, wordt voorkomen. Dit is niet alleen een zaak van de werknemers, maar evenzeer en misschien nog in meerdere mate van de leidinggevende mensen. Het doel wordt het meest en het spoedigst verkregen door samenwerking van allen, die het bedrijf of de dienst vormen. Voor een goede samenwerking is het nodig, dat men elkaar als collega begrijpt en als mens respecteert. Gezien de huidige moeilijkheden — aldus tenslotte de bekendmaking — roept de overheid u op als mensen, die bij de opbouw van dit land willen dienen, de thans genomen maatregel zonder nioten te aanvaarden en met haar te zoeken naar verbetering van arbeidsmethoden en bedrijfsvoering. Met name voor de bonafide arbeidersorganisaties zal er naar worden gestreefd, dat zij zoveel mogelijk in het overleg inzake alle arbeidsproblemen worden betrokken. „Moge onze gemeenschappelijke en in de geest van samenwerking verrichte arbeid ons uiteindelijk brengen in een welvarend Nieuw-Guinea”, aldus de bekendmaking.

## Op welk peil een bespreking met Rusland?

Het Westen wikt en weegt

**LONDEN.** — Een woordvoerder van het Britse Foreign Office heeft medegedeeld, dat nog geen beslissing was genomen door de drie Westelijke grote mogendheden over de vraag, op welk peil een eventuele bespreking met Rusland diende te worden gehouden na de bekrachtiging van de Parijse verdragen. Deze vraag, aldus de woordvoerder, moet nog door de Westelijke bondgenoten worden besproken.

### Italiaans voorstel

De Italiaanse minister van buitenlandse zaken, Gaetano Martino, heeft voorgesteld, dat negen Westelijke landen in Mei te Parijs bijeen komen om een ontwapeningsconferentie met de Sovjet-Unie voor te bereiden. Hij had over dit denkbeeld gesproken met zijn Amerikaanse ambtgenoot, Foster Dulles, die dit voorstel „zeer belangrijk” vond en te kennen gaf hem te zullen steunen. De negen landen zijn Frankrijk, West-Duitsland, Italië, België, Engeland, Nederland, Luxemburg, de Verenigde Staten en Canada.

Martino en premier Scelba zijn thans voor besprekingen te Washington.

### De conferentie van Londen

De regering van de Sovjet-Unie heeft op een persconferentie te Moskou de Westelijke bewering over het vertrouwelijke karakter van de Londen

## Parijse verdragen door Tweede Kamer

**'s GRAVENHAGE.** — De Tweede Kamer heeft met algemene stemmen de Parijse verdragen goedgekeurd, waarbij de communisten aantekening verzochten geacht te worden te hebben tegengesteld. De verdragen zullen nu door de Eerste Kamer worden behandeld, waar hun goedkeuring vrijwel zeker vaststaat. Het ratificatie-proces zal in Nederland voltooid zijn door de ondertekening van het desbetreffende wetsontwerp door H. M. de Koningin.

Engeland, West-Duitsland, Frankrijk en Italië hebben de parlementaire procedure al voltooid.

### NEDERLANDS SMALDEEL IN GECOMBINEERDE VLOOT-OEFENING

**'s GRAVENHAGE.** — Eenheden van het Nederlandse smaldeel V, dat na een oefentocht in de Middellandse Zee op weg is naar Nederland, hebben deelgenomen aan gecombineerde Brits-Amerikaans-Nederlandse oefeningen in het Kanaal. Bij deze oefening werd er van uitgegaan, dat aanvallende partijen waren lange-afstandsbommenwerpers van de Engelse marinevliegdiens, die gestationneerd waren in Zuidwest-Engeland. Als verdedigers traden op Engelse vliegtuigen, die van andere Engelse bases waren opgestegen.

## Bevan niet uitgestoten

**LONDEN.** — Aneurin Bevan, de leider van de linkervleugel der Britse Labour-partij, zal niet uit de partij worden gestoten. Het hoofdbestuur legde zich neer bij Bevans verzekering, dat hij zich in de toekomst zou houden aan de officiële politiek der partij. Dit besluit betekent echter niet, dat Bevan weer deel zal uitmaken van de Labourfractie in het Lagerhuis.

Het hoofdbestuur van de Labour-partij heeft de uitsluiting van Bevan uit de parlementsfractie goedgekeurd, zodat Bevan voorlopig als onafhankelijk Labour-afgevaardigde zitting heeft in het parlement. Hij kan na verloop van tijd verzoeken om een nieuwe toelating tot de fractie.

## AMERIKA WENDT ZICH TOT INTERNATIONAAL GERECHTSHOF

**'s GRAVENHAGE.** — De Verenigde Staten hebben het internationale gerechtshof te Den Haag verzocht hun 270.000 dollar aan schadevergoeding van Tsjecho-Slowakije toe te wijzen wegens het neerschieten van een Amerikaans toestel twee jaren geleden. In het Amerikaans verzoek wordt gezegd, dat de straaljager op 10 Maart 1953 werd neergeschoten op een vreedzame verkenningvlucht boven de Amerikaanse zone van Duitsland. De Amerikaanse vlieger, die zich per valseherm in veiligheid stelde, liep door zijn sprong verwondingen op. De Verenigde Staten hadden een nota aan Tsjecho-Slowakije gezonden, doch deze was niet beantwoord.

In doorgaans welingelichte kringen wordt wel men, of de zaak wel eens ooit zal worden voorgebracht. In Juli vorig jaar kon het hof 'n soortgelijk verzoek der Verenigde Staten tegen Rusland en Hongarije niet in behandeling nemen, omdat beide gedaagden verklaarden de jurisdictie van het hof niet te aanvaarden.

### WESTDUITS LEGER OVER 2 JAAR WERKELIJKHEID

**LONDEN.** — Generaal Alfred Gruenther, de geallieerd opperbevelhebber in Europa, heeft te Londen medegedeeld, dat de nieuwe Westduitsc strijdmacht binnen ongeveer twee jaar werkelijkheid zal beginnen te worden. Het zou echter drie of vier jaar duren, voor 'z een doelmatige houding te rectificeren.



Pat Ward, zo te zien een charmante Amerikaanse, was getuige in de rucht-barende zaak tegen Mickey Jelle (een prostitutieschandaal). Talloze malen moest zij zich tijdens de verhoren beroepen op het z.g. 5e amendement dat de getuige van antwoordplicht ontslaat wanneer zij zichzelf daardoor zou kunnen degraderen. Aan het slot van de opvallende reeks beroepen verklaarde zij 'toen plotseling tot de pers: Ik heb trouwplannen, mijn verloofde en ik zijn vastbesloten een gezin te stichten'.

### Spaanse bioscopen

## Na het stiergevecht heeft de film meeste aftrek

**Madrid, Maart.** — Het bijwonen van voetbalwedstrijden en stiergevechten, plus het erover discussiëren en lezen, en het zien van films, zijn de meest verbreide volkswaarnemen van de Spaanse hoofdstad. Volgens zo pas versprekte gegevens komt, wat de filmleefhebberij betreft, Madrid in West-Europa zelfs op de tweede plaats, de stad beschikt voor haar 1.800.000 inwoners over 142 bioscopen met in totaal 129.000 plaatsen: één bioscoopfauteuil voor iedere veertien inwoners, een „dichtheid”, waarin Madrid slechts overtroffen zou worden door Parijs dat op één zetel voor iedere tien inwoners kan bogen. Nochtans is in Madrid het beschikbare aantal plaatsen op de Zaterdag, Zon- en feestdagen niet groot genoeg.

Daarentegen is het aantal Madrileense theaters, inclusief die voor „variété”, geslonken tot 14 met in totaal 18.000 zitplaatsen. De twee laatste verdwenen theaters hebben plaats moeten maken voor bankgebouwen, daar het bankwezen in Spanje momenteel eveneens een uiterst welvarend bedrijf is. De film is natuurlijk ook in Spanje een der hoofdschuldigen aan de

„crisis van het theater”, hier dan nog verzwaaard door de omstandigheid, dat alle films, die het publiek krijgt voorgedragen, of ze van buitenlandse dan wel van nationale huize zijn, Spaans spreken; alle buitenlandse films worden in de Spaanse studio's nagesynchroniseerd.

Zo vindt het publiek in zijn bioscopen dus het hele wereldtheater van beroemde acteurs, die het kan verstaan in zijn eigen taal, schrijft het Handelsblad. Zonder dat het zich stoort aan het vreemde effect van rad en hard Castiliaans, komend van „ternauwer-nood van elkaar gaande Angelsaksische lippen; of het niet minder bevreemdend verspreid, dat, om een paar namen te noemen, Gary Cooper, Clark Gable en Fernandel allen spreken met dezelfde stem van Pepé Al-várez uit de studio's van Chamarrin. Dit alomvattend nasynechroniseren van de buitenlandse films beschouwt natuurlijk ook de eigen filmindustrie als een zware belemmering voor haar bloei.

# Steden bieden tegen elkaar op voor Olympische Spelen 1960

Half Juli van dit jaar komt te Parijs het Internationale Olympisch Comité bijeen. Als een der belangrijkste punten van de uitgebreide agenda staat vermeld de aanwijzing van de stad, waarin in 1960 de Olympische Spelen worden gehouden. Indien men de standpunten der leden van het ICO goed heeft gepijld, ziet het er naar uit, dat een stad in Europa de Spelen van 1960 krijgt toegewezen, te meer, omdat in 1956 deze wedstrijden reeds in het verre Melbourne worden gehouden. Intussen zijn de kandidaten voor 1960 definitief bekend geworden, nl. Brussel, Boedapest, Lausanne, Rome en voor buiten Europa Detroit en Tokio. Over de vier Europese kandidaten kan het volgende worden medegedeeld, schrijft het Handelsblad.

**BRUSSEL:** Als data zijn voorgesteld een tweetal weken tussen 15 Juli en 31 Augustus 1960. Als eenmaal punt staat het Heysel-stadion ter beschikking, dat op het ogenblik 70.000 toeschouwers kan bergen, maar zou kunnen worden uitgebreid tot 100.000 personen.

Voor de „binnensporten” zijn meer dan voldoende zalen aanwezig. Slechts een nieuw zwembad zou in de Belgische hoofdstad moeten worden gebouwd. Het Olympische Dorp met een

accommodatie voor 6000 atleten is in de onmiddellijke omgeving van het Heysel-stadion ontworpen.

**BOEDAPEST:** Als data zijn voorgesteld 10 tot 25 Augustus 1960. Het nieuwe stadion biedt ruimte aan 105.000 toeschouwers. Voorts telt de stad nog drie stadions, elk plaats biedend aan 40.000 personen. Voor de binnensporten wordt een Sportpaleis gebouwd met accommodatie voor 12.000 toeschouwers. Boedapest heeft verklaard een Olympisch Dorp te zullen bouwen, plaats biedend aan 10.000 mannelijke atleten en een afzonderlijk dorp voor 2000 deelnemers. De

## BOEDAPEST, LOUSANNE, BRUSSEL EN ROME

stad kan 15.000 gasten herbergen. Reken men de omgeving van Boedapest er bij (in een straal van 30 km) dan kan zelfs 35.000 toeschouwers permanent logies worden geboden.

**LAUSANNE:** Voorgestelde data 27 Juli — 7 Augustus 1960. Het nieuwe

stadion van Lausanne biedt thans aan 50.000 toeschouwers plaats. Het kan worden vergroot tot 100.000. Er zijn overdekte sporthallen welke resp. 12.000 personen, 5000 en 3000 personen kunnen bergen. Lausanne ligt zeer centraal voor Europa. Alle wedstrijden kunnen in de stad of in de onmiddellijke omgeving worden georganiseerd. Het Olympische Dorp komt op 4 km van het stadion.

**ROME:** Voorgestelde data 30 Juli — 15 Augustus. Het stadion op het Foro Italico biedt aan 100.000 toeschouwers plaats. Een overdekt sportpaleis voor 15.000 toeschouwers wordt gebouwd. Een nieuwe wielbaan staat op het programma. In de directe omgeving van het stadion zijn talrijke sportterreinen aanwezig. Het Olympische Dorp zou slechts 1600 meter van het stadion komen te liggen. Rome heeft een hotelaccommodatie voor 100.000 gasten.

In 1920 heeft Antwerpen de Spelen gehad. In 1912 viel de keuze uit de twee kandidaten Boedapest en Stockholm op laatstgenoemde stad. De Zomerspelen zijn nog nooit in een Zwitserse stad gehouden en datzelfde geldt voor Italië.

Voor de Olympische Winterspelen zijn kandidaat gesteld St. Moritz, Garmisch Partenkirchen, Innsbruck en Squaw Valley.



De Westduitsc bewapening is van bepalend belang voor de verdediging van geheel West-Europa, aldus generaal Alfred Gruenther, het hoofd van de West Europese defensie beweging. Wij zijn nog niet sterk genoeg, aldus gaf de generaal op een persconferentie weer, om in Europa een onafhankelijke aanval te weerstaan. Niettemin hebben wij een krachtige luchtmacht, die op elk moment kan terugtreden.

Uitgever: Arubaanse Drukkerij en Uitgeverij & Publiciteit B.V. N.V. Amstelstraat 3, tel. 1116 en 1116. Gedrukt bij Drukkerij „de Stad” N.V.

**AGENDA**  
Donderdag 31 Maart  
De Voor Theater: 20.30 „Acquiesce de vivre”  
Rit: 20.00 „Homb, the jungle boy”  
Cineclab: 20.00 „El Alamo”  
Principel: 20.00 „The strange door”  
Aurora: 20.30 „East of Sumatra”

**APOTHEKEN**  
Nacht en Zondagdienst:  
Oranjestad: BOTICA ARUBA  
San Nicolas: BOTICA SAN LUCAS

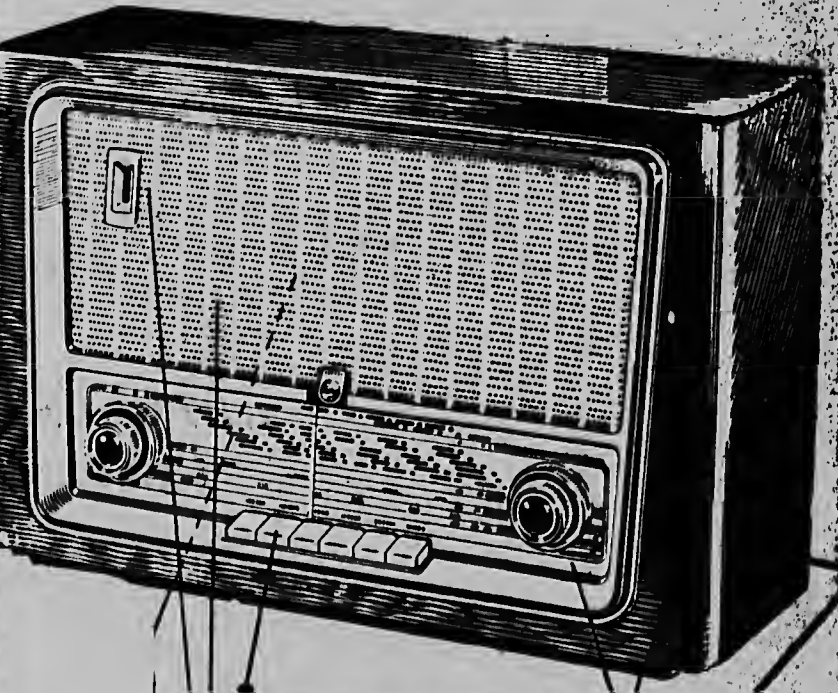
**VOORDEWOU ZIEKEN- EN KRAAN- VERPLEEGSTER**  
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1337, Rond Oranjestad.

**VOZ DI ARUBA**  
6.00 Opening  
6.05 Duul amancer na Aruba  
6.15 Ochiend Melodien  
6.30 Nieuws in het Engels  
6.40 Hoe heet deze plaats?  
6.45 Instrumentalis  
7.00 Voor de Jarigen  
7.05 Europa Melodien  
7.20 Voor de Juietara op Curacao en Bonaire  
7.40 Melodias Romanticas  
8.00 Sluiting  
12.00 Opening  
12.05 Populaire Amerikaanse en Europese Muziek  
12.15 Nieuws in het Nederlands  
12.30 Musica del Caribe  
12.45 Mexico Canta  
13.00 Nieuws in het Nederlands  
13.15 Concert: Tancouba al „Destino”  
13.30 Illoorpal „El Galo”  
13.45 Programma voor de Huisvrouw  
14.00 Opening  
18.35 Verzoekplatenprogramma  
19.05 Nieuws in het Engels  
19.15 Een Hollands Deuntje  
19.30 Nieuws in het Nederlands  
19.45 Populaire Amerikaanse Muziek  
20.00 Nieuws in het Nederlands  
20.15 Een Antilliaans Deuntje  
20.45 Cadou Programma  
21.05 Herende Sleemmen  
21.20 Zuid Amerika zingt en speelt voor U  
21.35 Hora Azul  
22.00 Zuid Amerika zingt en speelt voor U  
22.30 Sluiting  
**RADIO KILBOOM**  
11.30 Opening  
11.35 Musica (anuncios)  
12.00 Lauchmuziek  
12.25 Nieuwberichten  
12.40 Musica (anuncios)  
1.30 Opening  
5.35 Musica (anuncios)  
6.00 „Alto” herenprogramma voor en door de marliners  
6.15 Cumpleson Falls  
6.30 Nieuwberichten  
7.00 Noticias (Esp.)  
7.15 Musica (anuncios)  
7.45 Nieuwberichten  
8.00 Musica (anuncios)  
8.30 Pelliciones  
8.55 Nederlanda commentaar door Hans Hermans  
9.00 Programma verzorgd door C.C.A.  
9.15 Opening — sterdtg Debray  
10.30 Sluiting

**LUCHTPOSTLUUITINGEN**  
Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 18.30 uur.  
Ar. Guyana: Dinsdag 18.00 en Vrijdag 4.00 uur.  
Antigua: Woensdag 18.00 en Vrijdag 4.00 uur.  
Bahama: Maandag en Woensdag 19.00 uur.  
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur.  
Curaçao: Maandag en Woensdag 18.00 uur.  
Columbia: Maandag, Dinsdag, Zaterdag en Zondag 18.00 uur.  
Cuba: Maandag, Woensdag, Dinsdag en Vrijdag 18.00 uur.  
Curaçao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 18.00 uur.  
Dinsdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Dinsdag en Zaterdag 18.00 uur.  
Panama: Maandag, Dinsdag en Zaterdag 18.00 uur.  
Peru: Maandag 14.30, Dinsdag en Zaterdag 18.00 uur.  
Rto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 18.00 uur.  
St. Martin: Woensdag 18.00 uur.  
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 18.00 uur.  
Trinidad: Dinsdag 18.00 en Zaterdag 14.45 uur.  
Ver. Staten: Noord-Amerika: Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 18.00 uur.  
Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.  
Openingen Openbare Leestafel en Boekrijp:  
Oranjestad: Leestafel dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30; bovendien Dinsdag en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur.  
Vrijden dactyls van 2.30 tot 5.30 uur.  
Zaterdagmorgens ook.  
Zaterdagmiddag tot 5 uur.  
San Nicolas: Uitleen alle Dinsdag en Vrijdag.

## Verdubbel de levensduur van Uw batterij radio!

PHILIPS Model BX 439B



Drukknoppen voor keuze van golftegen „high fidelity” met het laatste model luidspeaker  
Maxisch ook voor 1) aan-uit 2) juiste toon 3) batterij spanning  
8 lampen verzekeren hoge gevoeligheid.  
Zeer attractief, mooi gebouwd cabinet (tropenbestendig)  
Aanluiting voor pick-up.  
**LAATSTE VINDING!**  
Economische knop bespaart 30% batterij verbruik.

**PRIJS f.195,- INCLUSIEF BATTERIJ**

BIJ CONTANTE BETALING 10% KORTING

OOK OP AFBETALING VERKRIJGBAAR

**PALAIS ROYAL ARUBA N.V.**

Oranjestad, Nassaustraat — San Nicolas, Bernhardstraat

## ATTENTIE LUCHTREIZIGER

RESERVEERT UW VliegPASSAGES BIJ

**K. N. S. M.**

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778  
Bijkantoor San Nicolas Telel

**MORGENOCHTEND** komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

**NIC. HABIBE**

NASSAUSTRAT — ORANJESTAD

THANS Tel. 1-7-3-8 en 1-7-3-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven  
P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd



**ATROPE OTRO EXPLOSION  
ATOMIC NA LAS VEGAS**

LAS VEGAS. — Na Estados Unidos nan a pone un bomba atomica explosa bato di tera, riba lanchan di Jucca, den desierto di Nevada. Esaki ta prome explosion, cu nan a tene bato di tera desde aña 1951. A lancha un nubia, cu tabata hopi mas scur cu di custumber, como e tabata tin muchu mas tera y stof huntu. Na Las Vegas, nan a tende un sonido o sinti un shock. Nuebe minuut despues di e explosion, te ainda e nubia tabata colga riba e desierto, hopi mas abao cu e nubia tradicional cu semper ta keda riba tera despues di un explosion atomica. Na un distancia di 90 kilometer e explosion por a worde mira como un bala chikitu di candela. Na Las Vegas, cu ta keda 120 kilometer for di e luga di experimento nan no a mira nada.

**PROFESOR BRITANICO TA  
AVISA CONTRA USO DI  
ENERGIA ATOMICO**

LONDEN. — Profesor Joseph Rotblat, un nomber cu ta cososi den mundu di experimento nan den uso di energia atomica, a declara den un articulo cu un gero atomica lo ta desastro pa humanidad. No solamente destrucion terribel cu lo ta visibel y cual lo ta consecucionan di e uso di energia atomica pero principalmente pa e causa cu lo bin despues. Enfermedadnan, hendenan mancaron, enfermedadnan di cerebro tambe lo ta consecuencia. Segun e, esaki no por worde evita. E consecuencia desastroso lo no por worde mira un bes, pero hopi tempo despues. Tambe sin un gero atomica, e asunto por bira peligroso si nan sigui cu experimento nan cu bomba atomica na gran escala manera nan ta hasiendo awor.

**BOXEADOR SURNAM ONG A KWEN TA  
BIRANDO MASHA POPULAR**

Bo por yama e cos extraordinario cu den final di boxementu amateur pa titulo campeon Hulandes, tabata un encuentro entre dos jiu di Surnam. Esaki ta un cos cu te ainda nunca na e spode na Hulanda. Nan tabata Ong a Kwien y Rielinger, dos hoven di Surnam, tur dos mes blew esta 24 aña, pero cada un cu un talento pulgista diferente.

Esaki tabata un cos cu for di e prome ronde por a worde nota. Carlo Drieling cu for di aña 1948 a sali Surnam bini Hulanda, a los su mes manera un leon furioso, ranca tur cu tin bini riba Ong a Kwien, cu a para warda sosga sigur di su mes, casi ni move e no a move. Mientras tanto tabata muntra manera cu Drieling tabata "hasiendo e pelea". A Kwien a keda masha calmo, sin muf ni siquiera un musculo di su cara. Den tur e golpinan di Drieling tabata tin bastante hopi cu no a rascá, o nan a cai riba e defensa unico di A Kwien o ser wanta den un hand-schoen habri.

Un cos stranjo, o kisas esaki tabata su derote, pero cada baha cu Drieling saca su moketa e tabata sera su wowo. Pero en todo caso, e prome ronde el por a pone riba su nomber. Gong a bati pa di dos baha, y awor A Kwien a drenta accion. UnEl a habri un ofensivo cual a dura un minuut largu, pero un minuut di un jobida formidabel di golpinan duru. Tres baha el a logra di hinka Drieling di cabuya, y tabata muntra e favorito Drieling lo no a caba e ronde aki. Pero A Kwien a habri su ofensivo muchu duru y di golpi alaves, asina hopi di su slanan a cuminsa completamente den defensivo den di tres ronde. Sin duda Drieling a cuminsa nota e slanan bon pone di A Kwien, pero tempo di e partido tampo di e partido tambe a baha mes ora.

Den di cuater ronde e fin espera a yega. A Kwien a pone poco links formidabel di cual Drieling tabata hopi lida. Pero esaki no tabata nada mas cu cuminsamentu di un ataque nobo di A Kwien, y cu, un, dos "right to the jaw", sigui mes ora pa "lefts to the body". Refree a drenta aden, y a anuncia A Kwien como vencedor. E pelea tabata pa puntos den dies ronde.

E ta train pa sigui su carrera. Drieling tabata completamente groggy, y si e pelea mester a sigui siguro A Kwien a gana pa K.O. Despues A Kwien a declara cu e ta sigui train awor pa participa den e torneo pa campeonato di militar.

**CHISTE DI AWE**

E muher ta masha bonita pero su casa ta terriblemente fastioso, e ta chiquito, gordo y e ta parce poco suf.  
Un bichinjo a puntra e muher un dia: "Unda bo a concebe bo caso?"  
"Door di un anuncio cu a costa ni mas ni menos cu ochenia cent".  
"Ahan, pesey, pa ochenia cent bo no por hanja nada mehor".

**"AMOR DI UN VIUDA"**

Traduci pa Tujuchi  
No. 47

Capitulo XII  
Dia pa dia Martina tabata bira mas i mas nervioso. E tabata kuer bai bini den su cuarto i el a bira masha descali. No tabata parce tal Martina mas. Manera un fantasma e tabata pasa di un cuarto na otro, loco di pasion. E milionario asesino tabata su fri huntu cu su yiu i e tabata carlica e speranza cu ta solamente un matrimonio cu Luciano por a salba e mucha aki di un morto sigur.  
Tabata falta solamente dos dia pa Luciano regresa. Pero den e dia di Borbon tambe tabata reina masha alegria, pasobra Lucia a ricibi telegram di regreso di su namorado. Su herida a mehora masha hopi i Dorothea Fortal tambe tabata participa den e alegria aki.  
Porfin trein a yega i prome camina cu Luciano a bai tabata cerca Lucia, na unda el a tira su mes den bazo di su namorada i nan dos tabata brazo otro, derramando lagrimanan di felicidad. Lucio Luciano a gradici e mama Luisa masha tanto pa tur loque el a haci pa Lucia i tambe como ta na die Lucia tin di gradici awe su vida. Nan a queda combersa naturalmente riba un cantidad di cos, di mas interesante te na di mas insignificante i naturalmente e obieto principal a queda semper e atentado horrible riba bida di Lucia.  
Pues, tanto... mi ta mira cu no resta mi otro recurso sino di aceptar.  
Luciano a despedi di e hefe i a

**PAGINA TRES**  
**Acuerdo entre Holanda y Surnam tocante  
projecto di 10 anja**

LA HAYA. — Den un comunicado especial nan a declara cu e discusionnan entre Hulanda y Surnam tocante fincimentu di e Programa pa Dies anja, a ser sera un acuerdo. Gobierno di Hulanda ta resulto en principio di mira cu Hulanda lo tuma parte den desarollo di Surnam, despues di algun cambio chikitu den e proyecto di dies anja di Surnam, y en total cu un maximo di 17.1 milyon florin hulandes, di cual 156 milyon pa e projecto nan stipula den e plan y 15 milyon pa pone un comunicacion na tera entre Paramaribo y Moengo y entre Coronie y Nieuw Nickerie.

**MISION DI EXPERTOS LO BAI PARAMARIBO**

Esaki ta contene cu:  
1) Surnam ta responsabel pa e direccion di e desarollo;  
2) Surnam keda mantene un bon gobernacion financiero y monetario;  
3) Surnam ta resulto di duna Hulanda y productonnan Hulandes na momentonan y circunstancianan igual, prioridad pa uso di e trabogonan di e Plan di dies anja, riba paisnan estranhero y productonnan di estranheria.  
Surnam a acepta di tuma parti den tur e trabogonan di e Proyecto, cu un tercera parti, y Hulanda lo tuma parti cu un tercera parti, den un forma di un fiamiento a fondo perdu. Si Surnam mester hanja placa for di un otro fuente di estranheria, por ejemplo for di Banco Mundial, esaki kinan lo ser, ora ta posibel, acepta pa desarollo di e Proyecto di Dies anja. Esakinan lo ser pone menos den e placa cu Hulanda lo mester a tuma parti.  
Si Surnam no ta capable di pone huntu den un anja e suma di 4.1 milyon florin di Surnam, e regalonan cu nan lo hanja di estranheria, lo ser usa, pa anula e deficit di Surnam su parte, te na e suma di 4 milyon florin Surnam.  
Mision di Expertos.  
Surnam ta acepta cu un mision di expertos lo establece su mes na Surnam, na unda lo e tin e tarea di duna avisos informativos y caminda cu e lo ta e conocion entre Surnam y Hulanda, principalmente un coordinacion di e oficina na Surnam tocante e Proyecto di Dies anja.  
Huntu cu Surnam e Mision aki, lo



Sra. Doris Ridge tin 15 anja di edad, y ya e ta mama di un paar di ohochi. Sra Ridge di. "mi por cu nan masha bon, pasobra semper mi tabatin cu lida cu mi sobrinu y sobrinanan, asina ta cu mi sa ta kiko esei kler meen. Su esposo, un obrero di 24 anja, na e momento aki no tin trabao. E ohochinan a hanja number di Deboré Jean y Darlene Lee. Sra. Ridge mester a kila High School pa eia casa.

bai anochi despues di trabao na hotel na unda e milionario tabata spera i a conduci na e salon na unda el a contra cu Sra. Martina. I mirando e joncuman e mucha muhé a bira asina emocionada, cu el a hera di ai.  
"Ta malo bo ta?" e fati a puntré, mientras el a corre bai tené su yiu.  
"No, papa. Mi n' falta nada, pero un rato m'a sinti manera bira mento di cabez. Pero awor el a pasa troche. Mi ta sinti mi dichoso di por bolbe mira Luciano... i lo e no por duna, pasobra esai ta consta cu mi ta stima... cu un amistad sincera..."  
"Mi tambe, Senjorita", Luciano a bisa desconcerta, "mi ta experimenta un satisfaccion inmensa di por bolbe mira bo..."  
"Ta di berde mes bo ta bisa esai?" Martina a bisa den un arranque di pasion.  
"Esai mi ta hurabo, Senjorita", Luciano a bisa.  
"Anto b'a acepta mi invitacion cu alegria?" e mucha muhé a puntra radiante di gozo.  
"Ta mas cu natural, pasobra esai ta demostrea e sinceridad di amistad cu b'a caba di papia mi di die i e aprecio cu bo tata ta muntra mi."  
"No ta un simple aprecio esai nuna, caballero. Mi tata ta profesa un berdadeca afecion pa bo. M'a bisa esai hopi bez caba."  
"Mi ta queda agradecido di enter mi alma..."  
"Pero ta paquico bo n' ta bin bi-shita nos tanto cu mas frecuencia?"  
"Mi no a quer'e mi autoriza..."  
Luciano a responde comprendiendo awor cu e combersacion tabata bai tumando un curso contrario.  
"De la manera cu ta nos mester suplica bo pa trata nos como amigo?"  
Pues foi awor en adelante eaba lo bo ta considera como un famia di nos, i un miembro di famia i tur dia lo tin un tayó pa bo na mesa. Nos lo por conta cu bo presencia den e di nos."  
Luciano tabata sinti cu amargura awor e lazo cu tabata hala ta cerra mas i mas rond di su garganta.  
"Mi no ta mester tanto bondad..."  
"Tabata tur cos cu e por a-bisa."  
Martina a acepta e palabranan a qui como un aprobacion i a responde radiante di felicidad:  
"Convenido. I tambe foi e momento aki lo bo tin di compania nos na teatro cu frecuencia."  
"Senjorita, mi ta hanja mi den un situacion demasiado modesta pa aceptar e papel envidiable di caballero cu cual boso ta honra mi."  
"Esai ta un pretexto, mi amigo i mi no ta accepté. Bo rechazo ta pa mi un desengaña i mi sa mucho bon cu, no ta haci esaki sin reserva. Disgana. Acepta tanto mi proposicion."  
Mirando tanto angustia den cara di Martina i tendiendo qui suplicante tabata e tono di su voz, cu Luciano no tabata risca na quita tur speranza foi e hoben desdichada.  
"Mi ta acepta agradecido, Senjorita. Pero oranan di trabao no ta larga mucho libertad pa mi."  
"Bueno mi ta larga enter siman pa bo, pero Dia Domingo bo tin di dedita bo completamente pa nos."  
Yiu di milionario a menciona e palabranan cu seguridad cu lo nan ser acepta, sin embargo loque el a tendé tabata net contrario.  
"Bo mester tuma na consideracion, Senjorita, cu Dia Domingo e unico dia den enter seman cu ta resta mi na dedica mi pa bishita i entréne mi cu mi amigonan di infancia; i lo no ta bon si hende biba sin amigo."  
"A parece manara un nubia dilanti cara di Martina i cu boz desmayá el a puntra: "De la manera cu bo ta rechaza mi oferta?"  
"Esai no ta un rechazo," e milionario a responde su yiu na favor di Luciano. Bo mester comprende cu Luciano ta henden ainda i e mester queda cu su libertad. Amistad ta existi cu debernan social. I no ta husto tampoco pa nos quita tur Luciano su oranan liber foi die. Largé na plena libertad di accion i ora ai lo e bin mira nos cu su boluntad, pasobra nada obliga no ta bon. N'a berdad, Luciano?"  
"Masha cierto, Sr. Herment. I Sra Martina tambe mester comprende perfectamente..."  
"Lo que mi ta comprendé ta esai, qui, cu ora mi ta duna mi amistad, mi ta haci esaki sin reserva. Disgana. Acepta tanto mi proposicion."  
Mirando tanto angustia den cara di Martina i tendiendo qui suplicante tabata e tono di su voz, cu Luciano no tabata risca na quita tur speranza foi e hoben desdichada.  
"Mi ta acepta agradecido, Senjorita. Pero oranan di trabao no ta larga mucho libertad pa mi."  
"Bueno mi ta larga enter siman pa bo, pero Dia Domingo bo tin di dedita bo completamente pa nos."  
Yiu di milionario a menciona e palabranan cu seguridad cu lo nan ser acepta, sin embargo loque el a tendé tabata net contrario.  
"Bo mester tuma na consideracion, Senjorita, cu Dia Domingo e unico dia den enter seman cu ta resta mi na dedica mi pa bishita i entréne mi cu mi amigonan di infancia; i lo no ta bon si hende biba sin amigo."  
"A parece manara un nubia dilanti cara di Martina i cu boz desmayá el a puntra: "De la manera cu bo ta rechaza mi oferta?"  
"Esai no ta un rechazo," e milionario a responde su yiu na favor di Luciano. Bo mester comprende cu Luciano ta henden ainda i e mester queda cu su libertad. Amistad ta existi cu debernan social. I no ta husto tampoco pa nos quita tur Luciano su oranan liber foi die. Largé na plena libertad di accion i ora ai lo e bin mira nos cu su boluntad, pasobra nada obliga no ta bon. N'a berdad, Luciano?"  
"Masha cierto, Sr. Herment. I Sra Martina tambe mester comprender perfectamente..."  
"Lo que mi ta comprendé ta esai, qui, cu ora mi ta duna mi amistad, mi ta haci esaki sin reserva. Disgana. Acepta tanto mi proposicion."  
Mirando tanto angustia den cara di Martina i tendiendo qui suplicante tabata e tono di su voz, cu Luciano no tabata risca na quita tur speranza foi e hoben desdichada.  
"Mi ta acepta agradecido, Senjorita. Pero oranan di trabao no ta larga mucho libertad pa mi."  
"Bueno mi ta larga enter siman pa bo, pero Dia Domingo bo tin di dedita bo completamente pa nos."  
Yiu di milionario a menciona e palabranan cu seguridad cu lo nan ser acepta, sin embargo loque el a tendé tabata net contrario.  
"Bo mester tuma na consideracion, Senjorita, cu Dia Domingo e unico dia den enter seman cu ta resta mi na dedica mi pa bishita i entréne mi cu mi amigonan di infancia; i lo no ta bon si hende biba sin amigo."  
"A parece manara un nubia dilanti cara di Martina i cu boz desmayá el a puntra: "De la manera cu bo ta rechaza mi oferta?"  
"Esai no ta un rechazo," e milionario a responde su yiu na favor di Luciano. Bo mester comprender cu Luciano ta henden ainda i e mester queda cu su libertad. Amistad ta existi cu debernan social. I no ta husto tampoco pa nos quita tur Luciano su oranan liber foi die. Largé na plena libertad di accion i ora ai lo e bin mira nos cu su boluntad, pasobra nada obliga no ta bon. N'a berdad, Luciano?"  
"Masha cierto, Sr. Herment. I Sra Martina tambe mester comprender perfectamente..."

**CUMPLEANOS FELIZ**

Awe lo tin un desorden di otro mundo na Lagoenweg 31 ora cu familia van de Berg cuminsa canta cumpleaños feliz. Awor ta mas cu claro pasobra ningun hende mas cu e cabezante di cas, Senjor P. Willem van de Berg, ta conta un anja mas acerca. Senjor van de Berg hopi pabien.

**SABOTAHE NA KOPENHAGEN**

KOPENHAGUE. — Un grupo di persona mester a drenta antayera nochi den un edificio di control na aeropuerto di Roenne, cu ta keda riba e isla Bornholm, pa comete sabotahe. Nan a trata di pega e luga na candela. Cuipo di bombero di tal aeropuerto a logra di paga e incendio practicamente un bez, asina cu casi no tabata tin danjo. Polisan a cuminsa cu investigaciones mes ora, y nan ta buscando tur caminda rond den e pais. Pero te ainda nan por a logra di haci ningun arestacion.

**SENADOR SPARKMAN TA HANJA CU  
MERCA TA PARA NA ABISMO DI GERA**

**Crítica riba Gobierno di Estados Unidos di America**

WASHINGTON. — Senador John Sparkman, di Partido Democrático di Estados Unidos a declara ayera dilanti di periodistanan cu segun e, Estados Unidos y Paisnan Este ta para dilanti di otro, dilanti un abismo di gera. Tambe el a bisa cu e ta di opinion cu Presidente Eisenhower y Ministro Dulles a uni nan mes cu Senadornan Republicano, cual ta tratando di hasi partido Republicano un partido di gera.  
Senadores Walter Georges, Presidente di Comision pa Relaciones Exteriores y Senador Mike Mansfield, tur dos di Partido Democrático, a bisa cu nan no ta di acuerdo cu e palabranan di Senador Sprakman.  
Senador Georges a bisa aserca, cu cualkier medida cu Presidente Eisenhower mester tuma tocante e regionnan banda di Formosa lo ser a poya pa poblacion di Estados Unidos.

**TE AINDA NAN NO POR HANJA  
ALI PATRICK PRINCE  
DI PERSIA.**

BERN. — Legacion di Persia na Bern, Suiza, a declara, cu Principe Ali Patrick, di siete anja, sobrina di Sjah di Persia, no ta principe heredero di Persia. Su tata, un ruman di Sjah, cual a muri den un desgracia di avion awor pasa, nunca tabata tin e titulo aki. Mama di e hovocito anto, Sra. Christiane Cholewsky, no tin derecho di usa nomber di su esposo fallecido, segun e legacion. Ta Sjah di Persia mester a cuida e mucha y no su mama. Pero mientras tanto te ainda ni un hende a hanja sa, ta na un da mama y e hoven Principe a sconde nan curpa.

Pa aviso y tur correspondencia pa Arubaanse Courant, dirigitlo na: Awakatin: 2, Oranjestad Tel. 1116 y 2116. Suscripcion Fl. 2.50 pa luna, pago adelantado.

**AGENDA**  
Diahuebs 31 Maart

De Voor Theater: 20.30 "Acuerdale de vivir"  
Rialto: 20.00 "Bomba, the jungle boy"  
Cineclã: 20.00 "El Alamo"  
Principa: 20.00 "The strange door"  
Aurora: 19.30 "East of Sumatra"

**BOTICANAN DI TURNO**  
Oranjestad: BOTICA ARUBA  
San Nicola: BOTICA SAN LUCAS  
PARTERA: ENFERMERA, etc.  
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rond di Oranjestad.

**VOZ DI ARUBA**  
6.00 Inbremento  
6.05 Dushi Amanecer na Aruba  
6.15 Melodias di Mañita  
6.30 Noticias Ingles  
6.40 Con yama e disco?  
6.45 Instrumentales  
7.00 Feliz Cumpleaños  
7.05 Noticias Europeas  
7.20 Pa oyentes di Curacao y Bonaire  
7.40 Melodias Romanticas  
8.00 Final  
8.05 Inbremento  
8.15 Muziek Popular Americano y Europeo  
8.25 Noticias Hulandes  
8.30 Musica del Caribe  
8.45 Mexico Canta  
8.50 Rond en Marcha  
8.55 Concerti Favourites  
9.00 Novela "El Gato"  
9.15 Programa pa Amanan di Cas  
9.40 Final  
9.45 Inbremento  
9.55 Fotonews  
10.05 Noticias Ingles  
10.15 Un Nota Hulandes  
10.20 Novela "Un Amor Frente al Destino"  
10.30 Muziek Popular Americano  
10.40 Mundo de Marcha  
10.50 Un Nota Antillana  
10.55 Escuchando Voz di Aruba  
11.05 Voznan Famoso  
11.10 Alimento pa Pensamiento  
11.15 Noticias Spanja  
11.30 Hora Azul  
11.35 Latino America canta en su radio  
11.40 Final  
11.45 RADIO KELKBOOM  
11.50 Opening  
11.55 Musica (anuncios)  
12.00 Lunchmuziek  
12.05 Nieuwsberichten  
12.10 Musica (anuncios)  
1.30 Sluiting  
1.35 Opening  
1.40 Musica (anuncios)  
1.45 "Alle hens" n programma voor en door de mariniers  
1.50 Cumpleaños Feliz  
1.55 Dinermuziek  
2.00 Noticias (Pop)  
2.05 Musica (anuncios)  
2.10 Nieuwsberichten  
2.15 Musica (anuncios)  
2.20 Petitions  
2.25 Nederlanders commentaar door Hans Hermans  
2.30 Programam verzorgd door C.C.A.  
2.35 Herdenking sterdag Debussy  
3.00 Sluiting

**DANES A GANA CAMPEONATO  
DI HUMAMENTU DI PIPA.**

MONTREAL. — E Danes J. Stelling na Copenhague a gana e pusta-mentu di humamentu di pipa, cual a worde tene den 16 diferente pais. El a keda cu su pipa 39 minuut y 15 seconde sende. E pusta-mentu a ser tene bato di Maple Leaf Pipe Club di Montreal na Canada.  
Sr. K. Boskaljon di Corsou, a bira numero tres cu un tempo di 55 minuut y 35 seconde. Sr. Zandijid di Istanbul a sali prome for di e competicion cu un tempo nota di 32 minuut y 16 seconde.



**LECHI MARCA PET**  
SCUCHA RADIO KELKBOOM PA SORPRESANAN  
Agente: **CONTAL AGENCIES Ltd.**  
Tel. 1418

**PA UN BON RECUERDO DI BO CASAMENTO  
OF  
PA UN BON PORTRET DEN BO PASAPORTE OF  
RIJBEWIJS**

Acudi Bo cerca  
**JAN BONKE**  
Nassaustraat — Oranjestad  
**E MEJOR FOTOGRAFISTA DI ARUBA**

ra cu nan a pone mesa pa bai come.  
"Palpitando di amor Martina tabata apoya na brazu di Luciano pasandito den vestibulo pa bai comeder. I despues di a come, Luciano a queda ta combersa te 10'or di anochi."  
Na ora di despedida Martina a bisé: "No lubida cu foi mayan tur dia bo plato ta riba mesa pa bo come huntu cu nos."  
"No tene bo cuidao cu ni un sola palabra cu b'a dedica na mi lo separa foi mi memoria, Senjorita."  
Ora cu nan dos a queda solitario e tata a puntra su yiu:  
"Bo ta contento awor yiu di mi alma? Bo ta mira cu mi tin razon ora cu m'a sigura bo cu Luciano lo bin stima bo?"  
"Bo ta equivoca bo, papa. Ata bo ta mira caba cu e no tabata dispuesto na dedica su Diadomingo liber na mi. Pasobra ta net riba e dia aqui e ta dedica su mes na e rival desgraciada di mi aya. Oh... celos ta mata mi... Mi ta terriblemente jalurs. I esai ta cambia mi caracter por completo den un instante... Ta presenta momentonan den cual mi quier mira sangler i den e momentonan ai mi ta dispuesto na asesina e muhé aya. I si Lucia muni, anto Luciano lo no por stim'e mas."  
"Calma bo mi yiu... calma bo un poco."  
"Ta com mi ta haci calma mi? A caso anto lo mi por impone silencio na mi curazon? Mi ta adora Luciano i mi ta exigi pa e sea di mi solitario. Sobre todo, mi no por consenti cu e por ta di otro muhé. E alter-

(E ta sigui.)



# EL CISCO KID

Por José Salinas y Rod Reed



Mientras cu e otro complicenan a plama panja bai esun cu a papia cu Juana mester a keda para pa e no larga nan sospecha nada, y como el no a bisa nada Juana a cuminsa conte con a pase. „Mi tabata bini den e diligencia despues a aparece algun hende cu mascara, despues mi a tende tiro, cual a spanta e cabanin y despues di esey mi no tabata sabido di nada mas. Gracias a Dios pa Cisco y Pancho cu a scapa mi di un morto cruel. Mi po tin boca di gradici e dos hendenan aki cu awor aki ainda mi ta bibo.“

Mientras tanto e eria di cas a camna jega, cual a hanja masjar duele di Juana como e tabata muntra masjar fatiga.

„Bam paden pa bo bai sosaga un poco, bo mester drumi tin tiki pa bo desansa mientras tanto mi ta bai traha te pa bo bebe.“

Asina e dos hendenan ta bai den eas y e bandolero a probecha e oportunidad pa baha na awa.

Ora el a jega cerca e otronan el a bisa nan: „mi ta bai directamente estacion ya mi por avisa Marco cu e mucha muher ta bibo ainda.“

E otronan a bise cu e ta haci masjar bon di bai bisa Marco, pasobra si e mucha muher mester mite nan tur ta cohe awa anto blauw.

## Poujade begon de grote krachtproef

Georganiseerd knoksysteem contra Franse regering

Moondag is don de grote krachtproef tussen Poujade en de regering begonnen. Het was een wonderlijke proef want — in Parijs tenminste — zijn 's Maandags altijd een groot aantal winkels gesloten en hoe wil men het effect van de winkelsluiting controleren? Misschien is dit een truc van de leider — misschien niet. Zijn secretaris, die wij in zijn hotel opzochten — een zeer bescheiden hotel met een kole en schrale ontbijtzaal — bekende ronduit, dat Parijs hun zwakke plek is, aldus de Parijse correspondent van het Porool. Maar enfin, hun beweging is op mars en zij moet voortdurend voor een climax zorgen. Dit soort organisaties, die zo snel opkomen, kon erg slecht tegen stagnatie, laat staan inzinkingen. De organisatie is slechts enkele maanden oud. Zij telt, zegt Poujade, vandaag 800.000 leden. Ieder betaalt 1000 francs. De bond heeft dus een kas, die alle rechte politieke partijen echter zich loot. Vondaar de nervositeit der partijen.

Een half jaar geleden was Poujade een zakenmannetje, een winkelietje in een dood plaatsje in het armste deel van Frankrijk. Vandaag is hij leider van een der grootste „bedrijfsorganisaties“ — en hoeder van honderden miljoenen francs. Het eigonaardige van zijn beweging is, dat het een combinatie is van een organisatie en een knoksysteem. De massa der leden vervult haar taak in de zalen der openbare vergaderingen: zij vormt het joelende koor, dat Poujade bejubelt en debaters neerschreeuwt. De knokploegen treden op wanneer een inspecteur de winkel van een hureljer leden wil controleren. Zij domineren en zo nodig terroriseren de publieke verkopen van de belastingdienst. Zij kopen de inboedels van hun in gebreke gebleven collega's voor een paar centen op en geven hun daarna alles terug. De belasting heeft het nakijken.

Wij hebben iets dergelijks in Nederland gekend toen na 1929 hier en daar de boeren gedwongen veilingen verhienden van boerderijen, die door de crisis bankroet gegaan waren. Maar de bond van Poujade organiseert deze acties op grote schaal en verbindt ze met het gehele werk van de organisatie. Elke afdeling moet een dienst schepjen, die op een eerste teken tot daadwerkelijke actie kan overgaan.

Groot schreeuw

De bond is dus een strijdorganisatie. Poujade, zegt men, is geen groot spreker. Maar dat is ook niet nodig: hij is een groot schreeuwer. Hij spreekt tot mensen, die tot barstens toe geladen zijn met wrok en hij geeft ze de ontlasting, waarnaar zij smachten.

Ziehier enkele staaltjes van zijn talent: „De totale controleurs? Totale dieven“. „Minister Ulver? Zijn vader krabde zich aan de Donau nog de vloeden van het lijf“. „Mendes-France? Mendes Lolol“ en hij maakt met de hand het gebaar van een kromme neus. „Onze voorouders dronken geen melk, maar voor — dat belette ze niet, de slag van Verdun te winnen!“ Onder gebul vallen winkeliers en kroeghouders in de zaal elkaar welhaast ontroerd in de armen.

In deze jongeman zijn dus alle kwaliteiten voor een succesvolle fascistische vlerk verenigd en de vraag is nu alleen maar, of hij en zijn beweging boven de onmiddellijke aanleiding zullen uitgroeien. Gemakkelijk is dat niet. De leiding verheft zich niet, dat zij resultaten moet bereiken en wel op korte termijn. Daarin ligt haar kracht maar natuurlijk ook haar zwakte.

Tot nu toe hebben Poujades oproepen succes gehad, maar ten slotte deden die parolen een appel op het directe eigenbelang. „Sluit de kraan af!“ Iedereen weet, wat die beeldspraak bedoelt.

In een aantal departementen zijn de belastingssommen, die vervallen waren, door de winkeliers slechts voor 70 pct betaald. De winkeliers, die „onderkroep“ worden laatste gevallen en zelfs hun kinderen worden door de ophit-

### VOORAANSTAANDE CHILENEN GEARRESTEERD

SANTIAGO: — Osvaldo De Castro een Chileense nitramagenaar, zijn zoon Alfonso en Octavio Marfan, hoofdredacteur van het „oppositieblad „El Debate“, zijn eergisteravond op last van de regering in hechtenis genomen. Volgens de Chileense minister van binnenlandse zaken, Schmidt, is de arrestatie geschied, omdat het blad een artikel gepubliceerd had tegen president Carlos Ibanez.

### EXPLOTATIE VAN ARGENTIJNSE OLIEBRONNEN

BUENOS AIRES: — President Peron heeft tegenover parlementsliden verklaard dat met enige buitenlandse maatschappijen contracten zijn afgesloten voor de exploitatie van Argentijnse oliebronnen. Hij deelde mee, dat in vijf jaar een productie van 20 miljoen kubieke meter kan worden bereikt. Voorts deelde hij mee op buitenlandse medewerking te rekenen tot de oprichting van een tin-, ijzer- en staalindustrie.

### CORDELL HULL ERNSTIG ZIEK

WASHINGTON: — De voormalige Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Cordell Hull, die 83 jaar is, heeft een beroerte gehad. Hij is in ernstige toestand, in een ziekenhuis opgenomen.

### FRANKRIJK BOUWT NIEUWE GROTE FRANSE PASSAGIERSCHIP

NEW YORK: — Van Franse zijde te New York is meegedeeld, dat in 1960 een nieuw Frans passagierschip voor trans-Atlantische dienst in gebruik wordt genomen, dat op twee na het grootste schip ter wereld zal zijn. Het schip zal 56.000 brt meten en voor rekening van de Franse regering worden gebouwd. De bouwkosten worden geraamd op 70 miljoen dollar. Het schip zal 1800 tot 2.000 passagiers kunnen vervoeren.

### DE 1STE BEWAPENINGSOPDRACHTEN AAN WEST-DUITSLAND

DUSSELDORF: — De voorzitter van het verband van Westduitse industrielen heeft meegedeeld, dat de eerste bewapeningsopdrachten begin 1956 over de Duitse ondernemingen verdeeld kunnen worden. Hij verklaarde zich tegen de oprichting van een onafhankelijke sector voor wapenfabricage en vóór het Amerikaanse voorbeeld, waarbij de bewapeningsproductie in bestaande industrieën tot geschiedt.

### RHEUMACONGRES TE AKEN

AKEN: — Ongeveer 190 specialisten uit West-Duitsland België en Nederland zijn te Aken het zevende reumacongres begonnen.

Prof. Mai van de universiteitskliniek van Munster zei dat het nog steeds niet gelukt is de eerste werkker in de keten van oorzaken te vinden. Verbazigend is, zei hij, dat op Island nagenoeg geen reuma voorkomt, terwijl deze ziekte in het droge, zonnige Egypte ongewoon vaak optreedt.

Over de nieuwe hormoonpreparaten ter bestrijding van reuma zei prof. Mai, dat hiermee in het begin wel succes wordt geboekt, maar dat men er op de duur toch geen betere resultaten mee bereikt heeft dan met de gebruikelijke middelen.

### OLIE ONTDEKT IN Z.W.-MANITOBA

AMSTERDAM: — De California Standard Oil Company heeft het volgende bericht aan de Canadese pers verstrekt: In Zuid-West Manitoba, 4 mijl ten Westen van het Daly olieveld en 2 mijl ten Oosten van de grens van Saskatchewan, is olie ontdekt van een licht soortelijk gewicht. De vooruitzichten, van een commerciële productie lijken gunstig. Een plan om dieper te boren — naar een eventuele spui — wordt voorbereid.

Deze boring zal geschieden krachtens een door de Verenigde Trans-Atlantische Hypotheekbanken verstrekte „lease“.

### Generaal-majoor K.E. Oudendijk overleden

GRAVENHAGE: — Op 82-jarige leeftijd is in Den Haag overleden generaal-majoor der artillerie tit. h.d. K.E. Oudendijk, voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Vereniging „Ons Leger“.

De heer Oudendijk werd op 21 Augustus 1872 geboren te Kampen. Hij bezocht daar de H.B.S. en volgde daarna de artilleriecourse te Delft. In 1894 werd hij tweede luitenant bij het eerste regiment vestingartillerie. Bij dit regiment doorliep hij verschillende rangen. In 1927 werd hij kolonel-titulair. In 1932 verliet hij de militaire dienst met pensioen. In 1938 werd hem de titulaire rang van generaal-majoor verleend.

Van 1932 tot 1937 was de heer Oudendijk directeur van het luchtvaartbedrijf Soesterberg. Hij gaf daar leiding aan de niet-militaire werkzaamheden. Jarenlang is generaal-majoor Oudendijk voorzitter geweest van de Koninklijke Nederlandse Vereniging „Ons Leger“, die hij voordien reeds in verschillende andere functies had gediend. Hij is voorzitter geweest van de afdeling „s-Gravenhage van het Algemeen Nederlands Verbond en ondervoorzitter van het hoofdbestuur van dit verbond.

Generaal-majoor Oudendijk was ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw en ridder in de orde van Oranje-Nassau met de Zwaarden. De begrafenis is in alle stilte geschied.

**Dushi Papa**

CU

LECHI MARCA PET

Seucha Radio Kelboom pa sorpresanan

Agentes: CONTAL AGENCIES Ltd. Tel. 1418.

## SURINAME KOOS HET EENHEIDSFRONT

De correspondent van het A.N.P. in Paramaribo meldde gisterenmiddag telegrafisch dat de opening der stembussen van de in Suriname gehouden verkiezingen in de voormiddag geschiedde. Reeds na de eerste tellingen heerste de indruk in Paramaribo dat het Eenheidsfront deze verkiezingen zou winnen.

Later in de middag, toen 25.000 van de 29.000 uitgebrachte stemmen geteld waren was dit vermoeden zo goed als bevestigd. Het Eenheidsfront kreeg er daarvan 14.000 tegen de N.P.S. 11.000.

De N.P.S. won in Coronie en Suriname 2 zetels, de V.H.P. behield er 6 en de K.P.J. 2.

De troepen in Suriname werden gisteren geconsigneerd met het oog op de uitslag van de verkiezingen.

De officiële verkiezingsuitslag die gisteravond om half zes door Paramaribo werd bekend gemaakt luidde: Eenheidsfront 10 zetels, NPS 2 zetels, V.H.P. 6 zetels, K.P.J. 2 zetels, onbekend 1 zetel. De officiële uitslag zal hebben bekend worden gemaakt. Voorlopig heeft het Eenheidsfront 13 zetels in handen tegen de oppositiepartijen 8. In Paramaribo verwierf de Eenheidsfront partij alle 10 de zetels. Gisteravond barstte in de Surinaamse hoofdstad de geestdrift los.

De Surinaamse vertegenwoordigers op de Antillen, de heer Simoons, die wij gisteravond nog om commentaar vroegen op deze uitslag, verklaarde daarover nog weinig te kunnen zeggen. De verdeling vond hij (thans) gunstig, omdat de toekomstige regering op een behoorlijke meerderheid zal kunnen steunen, terwijl de oppositie, 8 man sterk, tevens 'n krachtig blok zal kunnen vormen. Directe veranderingen voor de vertegenwoordiging op de Antillen verwachtte de heer Simoons niet.

Door het bestuur van J.P.F. werd gisteravond nog een telegram verzonden aan de drie winnende partijen van het Eenheidsfront, te weten aan de heer Findlay van de SDP, de heer Sang A Jang van de PSV en de heer Bos Verschuur van de PS. Het telegram had de volgende inhoud: „Hartelijk gefeliciteerd met de overwinning van het Eenheidsfront. Mogelijk resultaat verkiezing er-toe leiden de in belang van allen zal worden beaan de opbouw van Suriname spoedig worden - Convalius, voorzitter Braam, secretaris.

Gevraagd om commentaar op de verkiezingsuitslag zeide de heer Braam ons de keuze van het Surinaamse Volk „gelukkig“ te achten. De meerderheid van de op Curaeap woonachtige Surinamers zal met deze uitslag ook tevreden zijn, zo voegde hij er aan toe. Hoewel dat natuurlijk geheel de zaak is van de nieuwe regering in Paramaribo, meende de heer Braam aan de hand van verdere uitslagen van de zijde van het Eenheidsfront te kunnen verwachten dat de vertegenwoordiging op de Antillen in de naaste toekomst wel veranderingen zal ondergaan.

**TODAY**

Chicken  
Noodle Soup  
ZWITSERLAND

**Knorr**

## Batista neemt scherpe maatregelen tegen Communistische infiltratie

HAVANA. — De Cubaanse minister van binnenlandse zaken, Santiago Rey, heeft meegedeeld, dat de regering van president Batista tal van maatregelen heeft genomen om communistische infiltratie op Cuba te voorkomen.

Rey verklaarde, dat de anti-communistische houding van Batista en diens regering waarborgt, dat elke poging an communisten om Cuba binn en te dringen, tot mislukking gedoemd is; bovendien zou een dergelijke poging zwaar worden gestraft. De minister zei, dat Batista en zijn ministers anti-communistisch gezind zijn vanwege hun diepgewortelde democratische opvatting.

Santiago Rey zei dit naar aanleiding van een recent bericht in de „Christian Science Monitor“ te Boston, volgens hetwelk het de communisten gelukt zou zijn in Cubaanse kringen door te dringen, hoewel de regering van Batista nimmer met het communisme gesympathiseerd heeft.

### DRUKTE OP AMERIKAANSE VLIETUIGMARKT

WASHINGTON. — De vereniging van vliegtuigfabrikanten in de Verenigde Staten heeft bekendgemaakt, dat de Amerikaanse vliegtuigfabrieken verleden jaar voor ruim driemaal zoveel aan vliegtuigen op de buitenlandse markten hebben verkocht als haar concurrerende Engelse fabrieken. Volgens de in het officiële orgaan der vereniging gepubliceerde cijfers hebben de Verenigde Staten in de eerste tien maanden van 1954 voor een bedrag van 538.604.000 dollar aan toestellen en onderdelen op buitenlandse markten verkocht. De verkopen van de Engelse fabrikanten beliepen gedurende het gehele jaar 156.949.904 dollar.

## Benden terroriseren Celebes

DJAKARTA. — In het gebied van Bone op Zuid-Celebes hebben benden 6.000 huizen in de as gelegd. De benden, die o.a. over 100 paarden beschikken, vielen tussen 22 en 25 Maart plaatsen in dit gebied aan. De paarden vervoerden de buit. Wat niet kon worden meegenomen, werd verbrand. Honderdduizenden bossen rijst gingen in vlammen op aldus een Makassars blad. Bij deze actie, de grootste, die tot nu toe op Zuid-Celebes door benden is gevoerd, werden mannen en vrouwen, die zich niet bijtijds in veiligheid konden stellen, door de benden meegevoerd. Tienminste 20.000 mensen waren naar de stad Bone en andere veilige gebieden gevlucht. Het totaal aantal vluchtelingen op Zuid-Celebes is thans 1 1/4 miljoen. Honderdduizend mannen in het gebied van Bone hebben zich thans opgegeven om de benden te bestrijden.

## KONINKLIJK GEZIN TERUG OP SOESTDIJK

's GRAVENHAGE. — H. M. de koningin en Z.K.H. prins Bernhard zijn teruggekeerd van hun vakantie-reis naar Sardinië. Het vliegtuig, dat het hoge gezelschap naar Nederland terugbracht, landde na een voorspoedige reis op Soesterberg.



Premier Pandit Nehroe begroet op het vliegveld van New Dehl de oud-koning van Cambodja, Nordoni Shanouk Varman. De laatste heeft zijn koningschap vaarwel gezegd. Zijn vader treedt nu als landvorst op, hij zelf als goodwill reiziger.



Stark County In Ohio heeft thans ook een bereiden politie, net als in Canada. Hierboven een deel van de 25 man lende eenheid, die het werk van sheriff Grossglaub verlicht. De groep heeft successen geboekt bij het achtervolgen van ontsnapte gevangenen en het opsporen van verdwaalde kinderen.